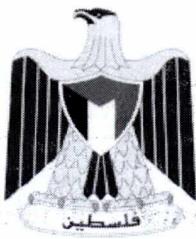


State of Palestine

Land &amp; Water Settlement Comission

Office of the Comission Chairman



دولة فلسطين

هيئة تسوية الأراضي والمياه

مكتب رئيس الهيئة

NO:

Date:

دولـة فـلـسـطـين

هـيـة تـسـوـيـة الأـرـاضـى وـالـمـيـاه

مـكـتب رـئـيـس الـهـيـة

وارـد إـصـادـر

الـرـقـم : ٢٤٥ / ٤٤

التـارـیـخ : ٢٠١٧/٨/٣٠

الرقم : .....  
التاريخ : .....

## اتفاقية تعاون فيما بين

الفريق الأول: هيئة تسوية الأراضي والمياه ويمثلها رئيس الهيئة القاضي موسى شكارنة.  
 الفريق الثاني: مجلس قروي خربثا بني حارت محافظة رام الله ويمثلها رئيس المجلس المهندس عمر علي محمد علين.

حيث ان الفريق الأول مؤسسة رسمية تابعة للسلطة الوطنية الفلسطينية تعنى بتسوية الأراضي والمياه الفلسطينية وذلك من خلال حل جميع المسائل والاختلافات المتعلقة بأي حق تصرف او تملك او منفعة او اية حقوق أخرى قابلة للتسجيل وثبتت هذه الحقوق وحيث ان الفريق الثاني وبصفته الجسم القانوني الذي يمثل سكان منطقته والمكلف بتوفير كافة الخدمات لهم بما في ذلك حفظ حقوقهم وبتخطيط وتنظيم منطقة اشرافه فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

أولاً: تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزء لا يتجزأ منها وتقرأ معها.

ثانياً: يقر الطرفان ان التزاماتها بموجب هذه الاتفاقية هي تبادلية واي تناقض او تأخير أحدهما في تنفيذ التزاماته يجعل من حق الطرف الآخر ان يتعامل بالمثل.

ثالثاً: يلتزم الفريق الأول بالقيام بجميع الخطوات القانونية والاجرائية والفنية المطلوبة للبدء في اعمال التسوية في منطقة اختصاص الفريق الثاني، كما ويلتزم الفريق الأول على الاشراف والمراقبة لكافة مراحل عملية التسوية حسبما ينص على ذلك قانون تسوية الأراضي والمياه رقم ٤٠ لسنة ١٩٥٢ وتعديلاته وقانون انشاء هيئة تسوية الأراضي والمياه رقم ٧ لسنة ٢٠١٦.

رابعاً: يلتزم الفريق الثاني بتأمين و توفير كافة الموارد البشرية والمادية واللوجستية للفريق الأول طيلة مراحل التسوية من اجل إتمام الفريق الأول لأعماله بما في ذلك المكاتب والأجهزة المساحية وغيرها.

خامساً: لا يحق للفريق الثاني التدخل في عمل الفريق الأول الفني والقانوني وفي تسجيل الحقوق الا بموجب القانون.

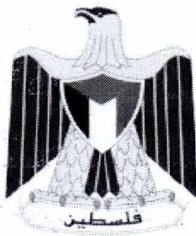


(٠٢)٢٤١٥٩٠٣ فاكس: (٠٢)٢٤١٥٩٠٢ الطابق الثالث، عمارة الوعبد، شارع المبعدين، خربثا بني

State of Palestine

Land & Water Settlement Comission

Office of the Comission Chairman



دولة فلسطين

هيئة تسوية الأراضي والمياه

مكتب رئيس الهيئة

NO:.....

الرقم : .....

Date:.....

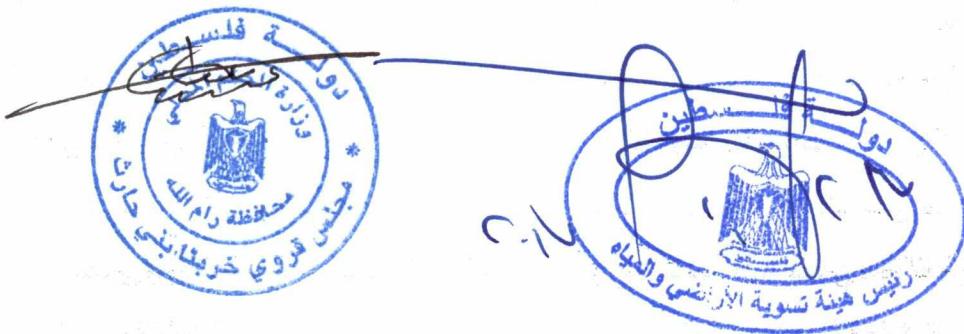
التاريخ : .....

سادساً: يلتزم الفريق الثاني ويتعاون وباشراف الفريق الأول بتوفير المعرفين واللجان المساعدة والقيام بحملات التوعية والتثقيف المطلوبة في منطقة التسوية.  
وعلية جرى تنظيم وتوقيع هذا الاتفاق في ٢٣/١٠/٢٠١٧

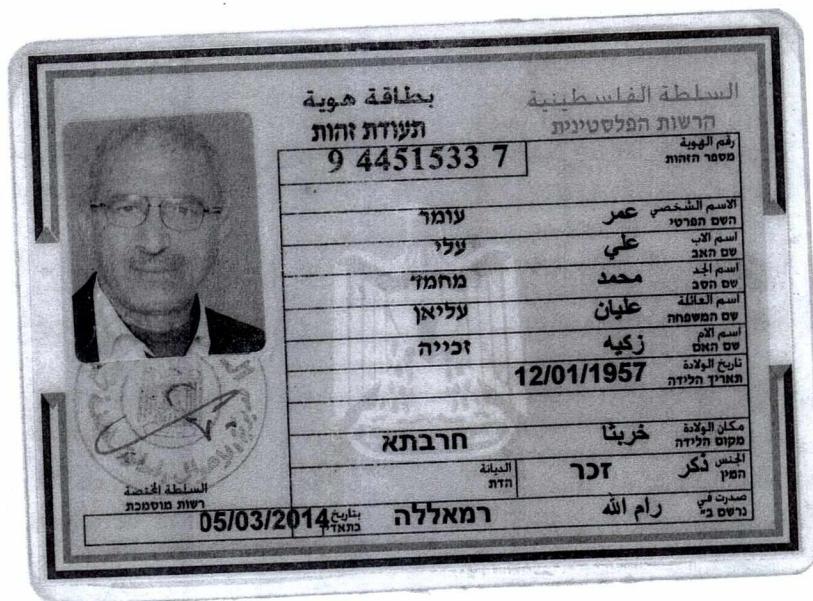
شاهد  
طارق عمير  
مدير عام الحكم المحلي/رام الله

عمر علي محمد عليان  
رئيس المجلس

القاضي موسى شكارنة  
رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه



رائدة برجون



مکتبہ علیؑ مربیتائیں فارس

0598468523